

Kaupunginvaltuusto

**Aika** 12.06.2017 klo 17:30 - 18:31

**Paikka** Valtuustosali

### Käsitellyt asiat

<b>§</b>	<b>Otsikko</b>	<b>Sivu</b>
57	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	166
58	Pöytäkirjantarkastajat	167
59	Ilmoitusasiat	168
60	Kaupunginvaltuuston vaalilautakunnan valitseminen vuosiksi 2017 - 2021	169
61	Kaupunginvaltuuston puheenjohtajan ja varapuheenjohtajien valinta	171
62	Kaupunginhallituksen puheenjohtajan, varapuheenjohtajien ja jäsenten valinta	172
63	Imatran kaupungin lautakuntien ja jaostojen asettaminen v. 2017 - 2021	176
64	Imatran seudun ympäristölautakunnan ja Etelä-Karjalan jätelautakunnan asettaminen 2017 - 2021	186
65	Kuntayhtymien edustajien valinta v. 2017 - 2021	190
66	Edustajien valinta Etelä-Karjalan Pelastuslautakuntaan v. 2017 - 2021	194
67	Käräjäoikeuden lautamiesten valinta	196
68	Sidonnaisuusilmoitukset ja -rekisteri	198
69	Perussuomalaisten valtuustoryhmän valtuustoaloite: Katuvalojen yösammutuksesta luopuminen	201
70	Kaupungin ja seurattavien yhteisöjen 1/3 osavuosikatsaus 1.1. - 30.4.2017	206

**Kaupunginvaltuusto****Aika** 12.06.2017 klo 17:30 - 18:31**Paikka** Valtuustosali**Osallistujat**

Läsnä	Malm Niina	puheenjohtaja
	Matikainen Tommi	1.varapuheenjohtaja
	Saarimäki Erkki	2.varapuheenjohtaja
	Aalto Airi	jäsen
	Airas Mikko	jäsen
	Färd Tom	jäsen
	Hasu Mervi	jäsen
	Helminen Anna	jäsen
	Hirvonen Matti	jäsen
	Häkkinen Juuso	jäsen
	Hämäläinen Veikko	jäsen
	Härkönen Timo	jäsen
	Id Lahja	jäsen
	Juutilainen Jerena	jäsen
	Lankinen Veikko	jäsen
	Lattu Antero	jäsen
	Luukkanen Heikki	jäsen
	Marttila Päivi	jäsen
	Miettinen Sari	jäsen
	Montonen Jiri	jäsen
	Mykrä Timo	jäsen
	Mynttinen Rauni	jäsen
	Niskanen Markus	jäsen
	Nokelainen Ilkka	jäsen
	Ovaska Tiina	jäsen
	Patrakka Marja-Leena	jäsen
	Peltonen Pentti	jäsen
	Piirainen Anssi	jäsen
	Prior Sanna	jäsen
	Rautsiala Suvi	jäsen
	Räty Pekka	jäsen
	Saaristo Lilla	jäsen
	Siitonen Arto	jäsen
	Tanninen Heikki	jäsen
	Telkkä Jani	jäsen
	Tikka Arto	jäsen
	Urpalainen Anu	jäsen
	Äikää Tarja	jäsen
	Helmikallio Saska	varajäsen
	Honkanen Anna-Maija	varajäsen
	Lajunen Liisa	varajäsen
	Partanen Jouko	varajäsen
	Putto Tuula	varajäsen

Poissa	Hujanen Irma	jäsen
	Kontiainen Kaisa	jäsen
	Kuikka Tuija	jäsen
	Kuvaja Marjut	jäsen
	Nissinen Anne	jäsen
Muut osallistujat	Lintunen Pertti	kaupunginjohtaja
	Heino Kaisa	hallintojohtaja
	Roslakka Kai	talousjohtaja
	Äikäs Topiantti	kaupunkikehitysjohtaja
	Ellonen Hanna-Kaisa	hyvinvointijohtaja
	Kekki Arja	tarkastuspäällikkö
	Peura-Kuusela Leena	hallintopäällikkö
	Laine Heikki	viestintä- ja markkinointipäällikkö
	Laitimo Tea	yhteysjohtaja

---

**Allekirjoitukset**

Marja-Leena Patrakka  
puheenjohtaja (§ 57-60 osa)

Niina Malm  
puheenjohtaja (§ 60(osa)-70)

Kaisa Heino  
sihteeri

---

**Käsitellyt asiat** 57 - 70

---

**Pöytäkirjan tarkastus**

Airi Aalto

Mikko Airas

---

**Pöytäkirja yleisesti nähtävillä**

20.6.2017 klo 9.00 - 11.30 Imatran kaupungin asiakaspalvelupiste

---

**Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

KV § 57

Tämä kokous on kutsuttu koolle seuraavalla ilmoituksella:

"Imatran kaupunginvaltuusto kokoontuu kaupungintalolla maanantaina 12.6.2017 klo 17.30. Kokouksessa käsitellään esityslistassa nro 6 / 2017 mainitut asiat. Esityslista on nähtävänä kaupungin internet-sivuilla 7.6.2017 alkaen.

Kokouksen pöytäkirja on nähtävänä Imatran kaupungin asiakaspalvelussa, kaupungintalolla tiistaina 20.6.2017 klo 9.00 - 11.30.

Anna Helminen

kaupunginhallituksen puheenjohtaja

Kaisa Heino

hallintojohtaja"

Kokouskutsu on julkaistu kaupungin internet-sivuilla ja laitettu yleisesti nähtäville Imatran kaupungin ilmoitustaululle 7.6.2017 alkaen.

**Päätös:**Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.  

---

**Pöytäkirjantarkastajat**

KV § 58

**Päätös:** Valittiin pöytäkirjan tarkastajiksi Airi Aalto ja Mikko Airas.  
  
\_\_\_\_\_

**Ilmoitusasiat**

KV § 59

1. Vuoden 2017 työsuunnitelmaluonnos jaettiin kokouksessa pöydille.
2. Luottamushenkilöiden uusien kokouslaitteiden laitekoulutukset pidetään 14.-15.8.2017.
3. Ansionmenetykskorvaushakemukset jaettiin kokouksessa sekä ilmoitettiin että ensimmäiset korvaukset tulevat maksuun lokakuussa.

**Päätös:**Merkittiin tiedoksi.  

---

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 173  
§ 60

05.06.2017  
12.06.2017

---

## Kaupunginvaltuuston vaalilautakunnan valitseminen vuosiksi 2017 - 2021

2091/00/00/01/2017

KH § 173

Valmistelija: Kaisa Heino

Imatran kaupungin hallintosäännön 94 §:ssä säädetään kaupunginvaltuuston vaalilautakunnasta seuraavaa:

"94 §

Valtuuston vaalilautakunta

Valtuusto valitsee toimikaudekseen suhteellisten vaalien toimittamista varten vaalilautakunnan. Lautakunnassa on viisi jäsentä ja kullakin on henkilökohtainen varajäsen.

Valtuusto valitsee jäseniksi valituista lautakunnan puheenjohtajan ja yhden varapuheenjohtajan.

Lautakunnan sihteerinä toimii valtuuston pöytäkirjanpitäjä, jollei valtuusto toisin päättä."

**Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto valitsee Imatran kaupungin hallintosäännön 94 §:n mukaisesti toimikaudekseen suhteellisten vaalien toimittamista varten kaupunginvaltuuston vaalilautakunnan, johon kuuluu viisi varsinaista ja yhtä monta henkilökohtaista varajäsentä sekä määrää vaalilautakuntaan valituista yhden puheenjohtajan ja yhden varapuheenjohtajan.

Vaalilautakunnan sihteerinä toimii valtuuston pöytäkirjanpitäjä tai keskusvaalilautakunnan sihteeri.

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

---

KV § 60

**KH:n ehdotus:**

Kaupunginvaltuusto päättää valita Imatran kaupungin hallintosäännön 94 §:n mukaisesti toimikaudekseen suhteellisten vaalien toimittamista varten kaupunginvaltuuston vaalilautakunnan, johon kuuluu viisi varsinaista ja yhtä monta henkilökohtaista varajäsentä sekä määrää vaalilautakuntaan valituista yhden puheenjohtajan ja yhden varapuheenjohtajan.

Vaalilautakunnan sihteerinä toimii valtuuston pöytäkirjanpitäjä tai keskusvaalilautakunnan sihteeri.

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 173  
§ 60

05.06.2017  
12.06.2017

---

**Päätös:**

Hyväksyttiin ja valittiin yksimielisesti kaupunginvaltuuston vaalilautakuntaan vuosiksi 2017-2021 seuraavat henkilöt:

**Varsinaiset jäsenet****Henkilökohtaiset varajäsenet**

Veikko Hämäläinen (SDP) pj.  
Anu Urpalainen (KOK) vpj.  
Veikko Lankinen (KESK)  
Airi Aalto (PS)  
Timo Mykrä (VAS)

Markus Niskanen (SDP)  
Tommi Matikainen (KOK)  
Pentti Peltonen (KESK)  
Marjut Kuvaja (PS)  
Päivi Marttila (VIHR)

Merkittiin, että puheenvuoron tässä asiassa käytti valtuutettu Anu Urpalainen.

---



Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 174  
§ 61

05.06.2017  
12.06.2017

---

## Kaupunginvaltuuston puheenjohtajan ja varapuheenjohtajien valinta

2092/00/02/00/2017

KH § 174

Valmistelija: Kaisa Heino

Uudistuneen kuntalain 18 §:ssä säädetään valtuuston puheenjohtajasta ja varapuheenjohtajista seuraavaa:

"Valtuusto valitsee keskuudestaan puheenjohtajan ja tarpeellisen määrän varapuheenjohtajia toimikaudekseen, jollei valtuusto ole päättänyt, että heidän toimikautensa on valtuuston toimikautta lyhyempi. Puheenjohtaja ja varapuheenjohtajat valitaan samassa vaalitoimituksessa.

Valtuuston puheenjohtajalla ja varapuheenjohtajilla on läsnäolo- ja puheoikeus kunnanhallituksen kokouksessa."

Imatran kaupungin hallintosäännön 69 §:n mukaan valtuusto valitsee keskuudestaan puheenjohtajan sekä ensimmäisen ja toisen varapuheenjohtajan. Puheenjohtajiston toimikausi on neljä (4) vuotta, jollei valtuusto ole päättänyt lyhyemmästä toimikaudesta.

**Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto valitsee kuntalain 18 §:n ja Imatran kaupungin hallintosäännön 69 §:n mukaan itselleen puheenjohtajan, 1. varapuheenjohtajan ja 2. varapuheenjohtajan uudistuneeseen kuntalakiin perustuvaksi valtuustokaudeksi 2017 - 2021.

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

---

KV § 61

**KH:n ehdotus:**

Kaupunginvaltuusto päättää valita kuntalain 18 §:n ja Imatran kaupungin hallintosäännön 69 §:n mukaan itselleen puheenjohtajan, 1. varapuheenjohtajan ja 2. varapuheenjohtajan uudistuneeseen kuntalakiin perustuvaksi valtuustokaudeksi 2017 - 2021.

**Päätös:**

Hyväksyttiin ja valittiin yksimielisesti kaupunginvaltuuston puheenjohtajaksi Niina Malm, 1.varapuheenjohtajaksi Tommi Matikainen ja 2.varapuheenjohtajaksi Erkki Saarimäki.

---

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 175  
§ 62

05.06.2017  
12.06.2017

---

## Kaupunginhallituksen puheenjohtajan, varapuheenjohtajien ja jäsenten valinta

2093/00/02/01/2017

KH § 175

Valmistelija: Kaisa Heino

Kuntalain 30 §:n mukaan kunnassa on oltava valtuuston lisäksi kunnanhallitus- ja tarkastuslautakunta.

Kuntalain 32 §:n mukaan toimielimen jäsenet valitaan valtuuston toimikaudeksi, jollei valtuusto ole päättänyt, että heidän toimikautensa on valtuuston toimikautta lyhyempi, tai jäljempänä toisin säädetä.

Kuntalain 33 §:n mukaan valtuusto tai muu valinnasta vastaava toimielin valitsee jäseniksi valituista toimielimen puheenjohtajan ja tarpeellisen määrän varapuheenjohtajia. Puheenjohtaja ja varapuheenjohtajat valitaan samassa vaalitoimituksessa, jollei valtuusto ole päättänyt puheenjohtajamallista.

Imatran kaupungin hallintosäännön 7 §:n mukaan kaupunginhallituksessa on yksitoista jäsentä. Hallintosäännön 8 §:n mukaan kaupunginvaltuusto valitsee toimielinten jäsenet ja näiden henkilökohtaiset varajäsenet sekä puheenjohtajat toimikauttaan vastaavaksi ajaksi. Saman hallintosäännön pykälän perusteella kaupunginhallituksessa on kaksi varapuheenjohtajaa.

Vaalikelpoisuutta kunnanhallitukseen rajoitetaan kuntalain 73 §:ssä seuraavasti:

*Vaalikelpoinen kunnanhallitukseen on henkilö, joka on vaalikelpoinen valtuustoon, ei kuitenkaan:*

- 1) välittömästi kunnanhallituksen alaisena toimiva kunnan palveluksessa oleva henkilö;*
- 2) henkilö, joka on kunnanhallituksen tehtäväalueella toimivan, kunnan määräysvallassa olevan yhteisön tai säätiön palveluksessa;*
- 3) kunnan palveluksessa oleva henkilö, joka lautakunnan esittelijänä tai muuten vastaa kunnanhallituksen käsiteltäväksi tulevien asioiden valmistelusta;*
- 4) henkilö, joka on hallituksen tai siihen rinnastettavan toimielimen jäsenenä taikka johtavassa ja vastuullisessa tehtävässä tai siihen rinnastettavassa asemassa liiketoimintaa harjoittavassa yhteisössä tai säätiössä, jos kysymyksessä on sellainen yhteisö, jolle kunnanhallituksessa tavanomaisesti käsiteltävien asioiden ratkaisu on omi-*

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 175  
§ 62

05.06.2017  
12.06.2017

---

*aan tuottamaan olennaista hyötyä tai vahinkoa.*

*Henkilöstön edunvalvonnasta asianomaisessa kunnassa huolehtiva yhteisön hallituksen tai siihen rinnastettavan toimielimen puheenjohtaja ei ole vaalikelpoinen kunnanhallitukseen. Vaalikelpoinen ei myöskään ole henkilö, joka yhteisön neuvottelijana tai muussa vastaavassa ominaisuudessa vastaa edunvalvonnasta.*

*Enemmistön kunnanhallituksen jäsenistä on oltava muita kuin kunnan tai kunnan määräysvallassa olevan yhteisön tai säätiön palveluksessa olevia henkilöitä.*

*Edellä 1 momentin 4) kohtaa ei sovelleta kunnan määräysvallassa olevan yhteisön hallituksen tai siihen rinnastettavan toimielimen jäseneseen.*

Kunnallisissa toimielimissä tulee olla sekä naisia että miehiä kumpiakin vähintään 40 prosenttia. Tasa-arvolain 4a §:ään (aiemmin 4 §:n 2 momenttiin) perustuva tasa-arvovaatimus koskee erikseen varsinaisia jäseniä ja varajäseniä.

Vaalin toimittamisesta säädetään kuntalain 105 §:ssä seuraavasti:

*Vaalissa tulevat valituiksi se tai ne henkilöt, jotka ovat saaneet eniten ääniä.*

*Luottamushenkilöiden vaali toimitetaan suhteellisena, jos sitä vaatii läsnä olevista toimielimen jäsenistä vähintään määrä, joka saadaan jakamalla läsnä olevien lukumäärä valittavien lukumäärällä lisättynä yhdellä. Jos osamääräksi tulee murtoluku, se korotetaan lähinnä ylempään kokonaislukuun.*

*Varajäsenet valitaan samassa vaalissa kuin varsinaiset jäsenet. Jos varajäsenet ovat henkilökohtaisia, ehdokkaat on hyväksyttävä ennen vaalia ja ehdokkaana tulee olla sekä varsinainen jäsen että tämän varajäsen. Jos varajäsenet eivät ole henkilökohtaisia, valituiksi tulevat varsinaisiksi jäseniksi valittujen jälkeen seuraavaksi eniten ääniä tai korkeimmat vertausluvut saaneet ehdokkaat.*

*Suhteellista vaalia toimitettaessa sovelletaan, mitä kuntavaaleista vaalilaissa säädetään. Lisäksi valtuusto voi antaa määräyksiä vaalin toimittamisesta. Suhteellinen vaali ja vaadittaessa myös enemmistövaali on toimitettava suljetuin lipuin. Äänten mennessä tasan ratkaisee arpa.*

Puolueet ovat toimittaneet omat esityksensä valittaviksi luottamushenkilöiksi kaupunginhallitukseen ja ne on huomioitu kaupunginjohtajan päätösesityksessä.

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 175  
§ 62

05.06.2017  
12.06.2017

---

**Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto valitsee toimikaudekseen 2017 - 2021 kaupunginhallituksen, johon kuuluu 11 varsinaista ja yhtä monta henkilökohtaista varajäsentä sekä päättää kaupunginhallitukseen valituista yhden puheenjohtajan ja kaksi varapuheenjohtajaa puolueiden ilmoituksen mukaisesti:

**KAUPUNGINHALLITUS****Varsinaiset jäsenet:**

- |                      |      |
|----------------------|------|
| 1. Anna Helminen     | KOK  |
| 2. Ilkka Nokelainen  | SDP  |
| 3. Mikko Airas       | KOK  |
| 4. Veikko Lankinen   | KESK |
| 5. Lilla Saaristo    | KOK  |
| 6. Timo Härkönen     | PS   |
| 7. Airi Aalto        | PS   |
| 8. Anne Nissinen     | SDP  |
| 9. Tarja Äikää       | SDP  |
| 10. Heikki Luukkanen | SDP  |
| 11. Jani Telkkä      | SDP  |

**Henkilökohtaiset varajäsenet:**

- |                              |      |
|------------------------------|------|
| 1. Sanna Prior               | KOK  |
| 2. Juuso Häkkinen            | SDP  |
| 3. Esa Hirvonen              | KOK  |
| 4. Pekka Rätty               | KESK |
| 5. Päivi Marttila            | VIHR |
| 6. Liisa Lajunen             | PS   |
| 7. Sari Miettinen            | PS   |
| 8. Sari Niinimäki-Sipolainen | SDP  |
| 9. Markus Tikka              | SDP  |
| 10. Mervi Hasu               | SDP  |
| 11. Markus Niskanen          | SDP  |

Puheenjohtajaksi Anna Helminen

1. varapuheenjohtajaksi Ilkka Nokelainen
2. varapuheenjohtajaksi Mikko Airas

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

---

Kaupunginhallitus	§ 175	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 62	12.06.2017

---

## KV § 62

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto päättää valita toimikaudekseen 2017 - 2021 kaupunginhallituksen, johon kuuluu 11 varsinaista ja yhtä monta henkilökohtaista varajäsentä sekä päättää kaupunginhallitukseen valituista yhden puheenjohtajan ja kaksi varapuheenjohtajaa puolueiden ilmoituksen mukaisesti.

**Päätös:** Kaupunginvaltuusto valitsi yksimielisesti toimikaudekseen 2017 - 2021 kaupunginhallituksen, johon kuuluu 11 varsinaista jäsentä ja yhtä monta henkilökohtaista varajäsentä sekä päätti kaupunginhallitukseen valituista yhden puheenjohtajan ja kaksi varapuheenjohtajaa puolueiden ilmoituksen mukaisesti seuraavasti:

**KAUPUNGINHALLITUS****Varsinaiset jäsenet:**

1. Anna Helminen	KOK
2. Ilkka Nokelainen	SDP
3. Mikko Airas	KOK
4. Veikko Lankinen	KESK
5. Lilla Saaristo	KOK
6. Timo Härkönen	PS
7. Airi Aalto	PS
8. Anne Nissinen	SDP
9. Tarja Äikää	SDP
10. Heikki Luukkanen	SDP
11. Jani Telkkä	SDP

**Henkilökohtaiset varajäsenet:**

1. Sanna Prior	KOK
2. Juuso Häkkinen	SDP
3. Esa Hirvonen	KOK
4. Pekka Rätty	KESK
5. Päivi Marttila	VIHR
6. Liisa Lajunen	PS
7. Sari Miettinen	PS
8. Sari Niinimäki-Sipolainen	SDP
9. Markus Tikka	SDP
10. Mervi Hasu	SDP
11. Markus Niskanen	SDP

Kaupunginhallitus	§ 175	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 62	12.06.2017

---

**Puheenjohtajaksi** Anna Helminen

**1. varapuheenjohtajaksi** Ilkka Nokelainen

**2. varapuheenjohtajaksi** Mikko Airas

---

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 176  
§ 63

05.06.2017  
12.06.2017

---

## Imatran kaupungin lautakuntien ja jaostojen asettaminen v. 2017 - 2021

2094/00/00/01/2017

KH § 176

Valmistelija: Kaisa Heino

Kuntalain 74 §:ssä säädetään vaalikelpoisuudesta kunnan muihin toimielimiin seuraavasti:

*Vaalikelpoinen lautakuntaan ja valiokuntaan on henkilö, joka on vaalikelpoinen valtuustoon, ei kuitenkaan:*

*1) asianomaisen lautakunnan tai valiokunnan alainen kunnan palveluksessa oleva henkilö;*

*2) henkilö, joka on asianomaisen lautakunnan tai valiokunnan tehtävälueella toimivan, kunnan määräysvallassa olevan yhteisön tai säätiön palveluksessa;*

*3) henkilö, joka on hallituksen tai siihen rinnastettavan toimielimen jäsenenä taikka johtavassa ja vastuullisessa tehtävässä tai siihen rinnastettavassa asemassa liiketoimintaa harjoittavassa yhteisössä, jos kysymyksessä on sellainen yhteisö, jolle asianomaisessa lautakunnassa tavanomaisesti käsiteltävien asioiden ratkaisu on omiaan tuottamaan olennaista hyötyä tai vahinkoa.*

*Pääasiallisesti henkilöstöasioita hoitavaan toimielimeen sovelletaan, mitä 73 §:n 2 momentissa säädetään.*

*Johtokuntaan ja toimikuntaan voidaan valita sellainenkin henkilö, joka ei ole vaalikelpoinen kunnanhallitukseen ja lautakuntaan tai jonka kotikunta kunta ei ole.*

### **Tasa-arvovaatimus**

Toimielimiä valittaessa on otettava huomioon tasa-arvolain säädökset. Kunnallisten toimielinten valintaa koskee tasa-arvolain 4a § (aiemmin 4 §:n 2 momentti), joka kuuluu seuraavasti:

Valtion komiteoissa, neuvottelukunnissa ja muissa vastaavissa toimielimissä sekä kunnallisissa ja kuntien välisen yhteistoiminnan toimielimissä lukuun ottamatta kunnanvaltuustoja tulee olla sekä naisia että miehiä kumpiakin vähintään 40 prosenttia, jollei erityisistä syistä muuta johdu.

Valintatilanteessa kiintiön on toteuduttava varsinaisten ja varajäsenien kohdalla erikseen. Varsinaisen jäsenen ja hänen varajäsenensä ei kuitenkaan tarvitse olla samaa sukupuolta. Myöskään puheenjoh-

Kaupunginhallitus	§ 176	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 63	12.06.2017

---

tajistoa vaatimus ei erikseen koske.

### **Vaalimenettely**

Vaalipäätös voi olla yksimielinen, jolloin varsinaiseen vaalitoimitukseen ei tarvitse ryhtyä. Vaali voidaan toimittaa joko enemmistövaalina tai luottamushenkilöitä valittaessa myös suhteellisena.

Vaali toimitetaan ensisijaisesti enemmistövaalina. Enemmistövaalissa valituksi tulee se henkilö tai ne henkilöt, jotka ovat saaneet eniten ääniä. Jos valittavia on enemmän kuin yksi, jokaisella toimielimen jäsenellä on käytettävissään yhtä monta ääntä kuin valittavia henkilöitä on. Yhdelle ehdokkaalle voidaan kuitenkin antaa vain yksi ääni, mutta kaikkia ääniä ei ole pakko käyttää. Valituksi tulee saamiensa äänimäärien mukaisesti niin monta ehdokasta kuin valittavia on.

Luottamushenkilöiden vaalissa varajäsenet valitaan aina samassa vaalitoimituksessa kuin varsinaiset jäsenet. Yleensä varajäsenet ovat henkilökohtaisia, jolloin ehdokkaana käytännössä on varsinaisen jäsenen ja hänen henkilökohtaisen varajäsenensä muodosta ehdokaspari.

Suhteellisen vaalin toimittamisessa noudatetaan soveltuvin osin, mitä kunnallisvaaleista on säädetty. Tarkemmat määräykset suhteellisen vaalin toimittamisesta ovat valtuuston työjärjestyksessä.

### **Hallintosäännön 7 §:ssä säädetään kaupungin toimielimistä ja niiden kokoonpanosta seuraavasti:**

"Kaupungin toimielinorganisaatio koostuu seuraavista toimielimistä:

Kuntavaaleilla valittu ylin päättävä elin  
- kaupunginvaltuusto, jossa on 43 valtuutettua.

Muut toimielimet:

- kaupunginhallitus (11 jäsentä),
- hyvinvointilautakunta (11 jäsentä),
- kaupunkikehittämislautakunta (11 jäsentä),
- kaupunkikehittämislautakunnan alainen rakennusvalvontajaosto (5 jäsentä),
- tarkastuslautakunta (7 jäsentä),
- keskusvaalilautakunta (5 jäsentä).

Kuntien välisten yhteistyösopimusten perusteella Imatran kaupunki toimii seuraavien toimielimien vastuukuntana:

- Imatran seudun ympäristölautakunta, jossa on kolme (3) jäsentä Imatralta sekä kolme (3) jäsentä seutukunnan muista kunnista;
- Etelä-Karjalan jätelautakunta, jossa on kaksi (2) jäsentä Imatralta,



Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 176  
§ 63

05.06.2017  
12.06.2017

---

kolme (3) jäsentä Lappeenrannasta, yksi (1) jäsen itäisestä kuntaryhmästä ja yksi (1) jäsen läntisestä kuntaryhmästä.

**Hallintosäännön 8 §:ssä säädetään luottamushenkilöiden valitsemisesta seuraavaa:**

"Kaupunginvaltuusto valitsee edellä kohdassa 7 § lueteltujen toimielinten jäsenet ja näiden henkilökohtaiset varajäsenet sekä puheenjohtajat toimikautta vastaavaksi ajaksi.

Tarkastuslautakunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan tulee olla valtuutettuja.

Lisäksi kaupunginvaltuusto nimeää edustajat kuntayhtymien valtuustoihin, hallitukseen ja muihin kuntayhtymien toimielimiin.

Valtuuston puheenjohtajistoa koskevat määräykset ovat 23 §:ssä.

Kaupunginhallituksessa on kaksi varapuheenjohtajaa ja lautakunnissa sekä jaostoissa yksi varapuheenjohtaja

Valtuusto voi päättää, että toimielimen jaostojen jäseneksi, ei kuitenkaan puheenjohtajaksi, voidaan valita muitakin kuin kyseisen toimielimen jäseniä tai varajäseniä.

Imatran seudun ympäristölautakunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan valinnassa sovelletaan Imatran, Parikkalan, Rautjärven ja Ruokolahden kuntien välistä yhteistoimintasopimusta ympäristöterveydenhuollon ja ympäristönsuojelun palveluiden järjestämisestä seutukunnallisesti. Sopimuksen mukaisesti Imatran kaupunginvaltuusto valitsee asianomaiseen lautakuntaan valituista puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan siten, että molemmat ovat eri kunnista.

Etelä-Karjalan jätelautakunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan valinnassa sovelletaan Etelä-Karjalan jätelautakunnan johtosääntöä, jonka mukaisesti Imatran kaupunginvaltuusto valitsee puheenjohtajan Lappeenrannan nimeämistä jäsenistä ja varapuheenjohtajan Imatran nimeämistä jäsenistä.

Edellä lueteltujen kuntien välisiin yhteistyösopimuksiin perustuvien toimielinten jäsenten valitsemisesta ja niiden toiminnasta määrätään johtosäännöissä, jotka on otettu eri liitteiksi tähän hallintosääntöön. Tätä hallintosääntöä sovelletaan toimielinten toimintaan siten kuin 3 §:ssä on asiasta tarkemmin määrätty.

Keskusvaalilautakunnan, vaalilautakuntien sekä vaalitoimikunnan valinnasta säädetään vaalilaissa."

Hallintosäännön lisäksi tulee lautakuntia asetettaessa huomioida seuraavaa:

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 176  
§ 63

05.06.2017  
12.06.2017

---

### **Keskusvaalilautakunta**

Valtuuston on asetettava kuntaan toimikaudekseen kunnan keskusvaalilautakunta.

Kunnan keskusvaalilautakuntaan kuuluu puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja kolme muuta jäsentä sekä tarpeellinen määrä varajäseniä, joita on kuitenkin oltava vähintään viisi. Varajäsenet on asetettava siihen järjestykseen, jossa he tulevat jäsenten sijaan. Sekä jäsenten että varajäsenten tulee mahdollisuuksien mukaan edustaa kunnassa edellisissä kuntavaaleissa ehdokkaita asettaneita äänestäjäryhmiä. Jäsen tai varajäsen, joka keskusvaalilautakunnalle toimitetun ehdokashakemuksen mukaan on asetettu puolueen tai valitsijayhdistyksen ehdokkaaksi, ei voi osallistua keskusvaalilautakunnan työskentelyyn kyseisissä vaaleissa.

### **Tarkastuslautakunta**

Tarkastuslautakunnan jäsenten valinnassa noudatetaan edellä kuvattuja hallintosäännön 7 - 8 §:ssä annettuja määräyksiä.

Lisäksi kuntalain 75 §:n mukaan vaalikelpoinen tarkastuslautakuntaan ei ole:

- 1) kunnanhallituksen jäsen;
- 2) pormestari ja apulaispormestari;
- 3) henkilö, joka on kunnanhallituksen jäsenen, kunnanjohtajan, pormestarin tai apulaispormestarin hallintolain (434/2003) esteellisyysperusteita koskevan 28 §:n 2 ja 3 momentissa tarkoitettu läheinen;
- 4) henkilö, joka on kunnan tai kunnan määräysvallassa olevan yhteisön tai säätiön palveluksessa;
- 5) henkilö, joka ei ole vaalikelpoinen kunnanhallitukseen.

Puolueet ovat toimittaneet omat esityksensä valittaviksi luottamushenkilöiksi ja ne on huomioitu kaupunginjohtajan päätösesityksessä.

### **Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto valitsee jäsenet ja varajäsenet lautakuntiin ja jaostoihin sekä nimeää puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat toimikaudeksi 2017 - 2021, huomioon ottaen edellä esitetty, seuraavasti:

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 176  
§ 63

05.06.2017  
12.06.2017

---

## KESKUSVAALILAUTAKUNTA

Varsinaiset jäsenet:

- |                     |      |
|---------------------|------|
| 1. Reino Tolonen    | SDP  |
| 2. Karin Ignatius   | KOK  |
| 3. Arto Uuksulainen | PS   |
| 4. Päivi Sormunen   | KESK |
| 5. Yrjö Ikävalko    | VAS  |

Puheenjohtajaksi Reino Tolonen  
Varapuheenjohtajaksi Karin Ignatius

Varajäsenet ja järjestys, jossa he tulevat jäsenten sijaan:

- |                    |         |
|--------------------|---------|
| 1. Kari Salmela    | SDP     |
| 2.                 | KOK     |
| 3.                 | KD      |
| 4.                 | VIHR    |
| 5. Viola Heistonen | Valyhd. |

## TARKASTUSLAUTAKUNTA

Varsinaiset jäsenet

- |                           |      |
|---------------------------|------|
| 1. Matti Hirvonen         | KOK  |
| 2. Rauni Mynttinen        | SDP  |
| 3. Hannu Tuovila          | PS   |
| 4. Ismo Harju             | KESK |
| 5. Juha-Pekka Palovaara   | SDP  |
| 6. Hillevi Rasimus        | KESK |
| 7. Pirjo Tella-Pulliainen | SDP  |

Puheenjohtajaksi Matti Hirvonen  
Varapuheenjohtajaksi Rauni Mynttinen

Henkilökohtaiset varajäsenet:

- |                        |      |
|------------------------|------|
| 1. Juha Mäkitalo       | KOK  |
| 2. Tiina Ovaska        | SDP  |
| 3. Jarmo Lappalainen   | PS   |
| 4. Antti Rautio        | KESK |
| 5. Timo Pulkkinen      | SDP  |
| 6. Helmi Manninen      | KESK |
| 7. Susanna Martikainen | SDP  |

Kaupunginhallitus	§ 176	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 63	12.06.2017

---

## HYVINVOINTILAUTAKUNTA

## Varsinaiset jäsenet

1. Anu Urpalainen	KOK
2. Arto Siitonen	SDP
3. Päivi Marttila	VIHR
4. Irma Hujanen	KOK
5. Toni Koppanen	KOK
6. Helena Roiha	KESK
7. Jiri Montonen	PS
8. Juuso Häkkinen	SDP
9. Katri Lätt-Shahmardan	SDP
10. Lahja Id	SDP
11. Tuomas Nousiainen	SDP

Puheenjohtajaksi Anu Urpalainen  
Varapuheenjohtajaksi Arto Siitonen

## Henkilökohtaiset varajäsenet:

1. Pasi Toiviainen	KOK
2. Pasi Holappa	SDP
3. Tiia Paakkinen	VIHR
4. Ari Pöntinen	KOK
5. Niko Kudjoi	KOK
6. Mirka Pietikäinen	KESK
7. Sari Miettinen	PS
8. Henri Ruokolainen	VAS
9. Tuula Putto	SDP
10. Markus Tikka	SDP
11. Tiina Ovaska	SDP

## KAUPUNKIKEHITTÄMISLAUTAKUNTA

1. Antero Lattu	SDP
2. Sanna Prior	KOK
3. Pentti Peltonen	KESK
4. Marja-Leena Patrakka	KOK
5. Arto Pulkkinen	PS
6. Tom Färd	KOK
7. Jerena Juutilainen	KOK
8. Mervi Hasu	SDP
9. Timo Kosunen	SDP
10. Tuija Kuikka	SDP
11. Jouko Rossi	SDP

Puheenjohtajaksi Antero Lattu  
Varapuheenjohtajaksi Sanna Prior

Kaupunginhallitus	§ 176	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 63	12.06.2017

---

## Henkilökohtaiset varajäsenet

1. Arto Tikka SDP
2. Jaana Lapakko KOK
3. Antti Kärkinen KESK
4. Anna-Kaisa Lautala KOK
5. Petri Mutikainen PS
6. Jouko Partanen KOK
7. Aino-Maija Honkanen KOK
8. Pia Helveranta SDP
9. Jukka Rautiainen SDP
10. Heli Mattila SDP
11. Saska Helmikallio SDP

## RAKENNUSVALVONTAJAOSTO

## Varsinaiset jäsenet:

1. Petri Mutikainen PS
2. Arto Tikka SDP
3. Kaisa Kontiainen KOK
4. Anssi Piirainen VAS
5. Sari Niinimäki-Sipolainen SDP

Puheenjohtajaksi Petri Mutikainen  
Varapuheenjohtajaksi Arto Tikka

## Henkilökohtaiset varajäsenet:

1. Antti Pajari PS
2. Antero Lattu SDP
3. Sirpa Heinänen KOK
4. Sami Repka VAS
5. Heli Mattila SDP

**Päätös:**

Hyväksyttiin. Asialistalla mainittujen lisäksi keskusvaalilautakunnan  
2. varajäseneksi esitetään Sinikka Poskipartaa (KOK).

---

## KV § 63

**KH:n ehdotus:**

Kaupunginvaltuusto päättää valita jäsenet ja varajäsenet lautakuntiin  
ja jaostoihin sekä nimeää puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat toi-  
mikaudeksi 2017 - 2021, huomioon ottaen edellä esitetty.

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 176  
§ 63

05.06.2017  
12.06.2017

---

**Päätös:****KESKUSVAALILAUTAKUNTA****Varsinaiset jäsenet:**

- |                     |      |
|---------------------|------|
| 1. Reino Tolonen    | SDP  |
| 2. Karin Ignatius   | KOK  |
| 3. Arto Uuksulainen | PS   |
| 4. Päivi Sormunen   | KESK |
| 5. Yrjö Ikävalko    | VAS  |

Puheenjohtajaksi Reino Tolonen

Varapuheenjohtajaksi Karin Ignatius

**Varajäsenet ja järjestys, jossa he tulevat jäsenten sijaan:**

- |                       |          |
|-----------------------|----------|
| 1. Kari Salmela       | SDP      |
| 2. Sinikka Poskiparta | KOK      |
| 3. Vesa Mertanen      | KD       |
| 4. Ritva Kärmeniemi   | VIHR     |
| 5. Viola Heistonen    | Val.yhd. |

**TARKASTUSLAUTAKUNTA****Varsinaiset jäsenet**

- |                           |      |
|---------------------------|------|
| 1. Matti Hirvonen         | KOK  |
| 2. Rauni Mynttinen        | SDP  |
| 3. Hannu Tuovila          | PS   |
| 4. Ismo Harju             | KESK |
| 5. Juha-Pekka Palovaara   | SDP  |
| 6. Hillevi Rasimus        | KESK |
| 7. Pirjo Tella-Pulliainen | SDP  |

Puheenjohtajaksi Matti Hirvonen

Varapuheenjohtajaksi Rauni Mynttinen

**Henkilökohtaiset varajäsenet:**

- |                        |      |
|------------------------|------|
| 1. Juha Mäkitalo       | KOK  |
| 2. Tiina Ovaska        | SDP  |
| 3. Jarmo Lappalainen   | PS   |
| 4. Antti Rautio        | KESK |
| 5. Timo Pulkkinen      | SDP  |
| 6. Helmi Manninen      | KESK |
| 7. Susanna Martikainen | SDP  |

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 176  
§ 63

05.06.2017  
12.06.2017

---

## **HYVINVOINTILAUTAKUNTA**

### **Varsinaiset jäsenet**

- |                          |      |
|--------------------------|------|
| 1. Anu Urpalainen        | KOK  |
| 2. Arto Siitonen         | SDP  |
| 3. Päivi Marttila        | VIHR |
| 4. Irma Hujanen          | KOK  |
| 5. Toni Koppanen         | KOK  |
| 6. Helena Roiha          | KESK |
| 7. Jiri Montonen         | PS   |
| 8. Juuso Häkkinen        | SDP  |
| 9. Katri Lätt-Shahmardan | SDP  |
| 10. Lahja Id             | SDP  |
| 11. Tuomas Nousiainen    | SDP  |

Puheenjohtajaksi Anu Urpalainen  
Varapuheenjohtajaksi Arto Siitonen

### **Henkilökohtaiset varajäsenet:**

- |                      |      |
|----------------------|------|
| 1. Pasi Toiviainen   | KOK  |
| 2. Pasi Holappa      | SDP  |
| 3. Tiia Paakkinen    | VIHR |
| 4. Ari Pöntinen      | KOK  |
| 5. Niko Kudjoi       | KOK  |
| 6. Mirka Pietikäinen | KESK |
| 7. Sari Miettinen    | PS   |
| 8. Henri Ruokolainen | VAS  |
| 9. Tuula Putto       | SDP  |
| 10. Markus Tikka     | SDP  |
| 11. Tiina Ovaska     | SDP  |

## **KAUPUNKIKEHITTÄMISLAUTAKUNTA**

### **Varsinaiset jäsenet**

- |                         |      |
|-------------------------|------|
| 1. Antero Lattu         | SDP  |
| 2. Sanna Prior          | KOK  |
| 3. Pentti Peltonen      | KESK |
| 4. Marja-Leena Patrakka | KOK  |
| 5. Arto Pulkkinen       | PS   |
| 6. Tom Färd             | KOK  |
| 7. Jerena Juutilainen   | KOK  |
| 8. Mervi Hasu           | SDP  |
| 9. Timo Kosunen         | SDP  |
| 10. Tuija Kuikka        | SDP  |
| 11. Jouko Rossi         | SDP  |

Kaupunginhallitus	§ 176	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 63	12.06.2017

---

Puheenjohtajaksi Antero Lattu  
Varapuheenjohtajaksi Sanna Prior

#### **Henkilökohtaiset varajäsenet**

- |                        |      |
|------------------------|------|
| 1. Arto Tikka          | SDP  |
| 2. Titta Pittman       | KOK  |
| 3. Antti Kärkinen      | KESK |
| 4. Anna-Kaisa Lautala  | KOK  |
| 5. Petri Mutikainen    | PS   |
| 6. Jouko Partanen      | KOK  |
| 7. Aino-Maija Honkanen | KOK  |
| 8. Pia Helveranta      | SDP  |
| 9. Jukka Rautiainen    | SDP  |
| 10. Heli Mattila       | SDP  |
| 11. Saska Helmikallio  | SDP  |

#### **RAKENNUSVALVONTAJAOSTO**

##### **Varsinaiset jäsenet:**

- |                              |     |
|------------------------------|-----|
| 1. Petri Mutikainen          | PS  |
| 2. Arto Tikka                | SDP |
| 3. Kaisa Kontiainen          | KOK |
| 4. Anssi Piirainen           | VAS |
| 5. Sari Niinimäki-Sipolainen | SDP |

Puheenjohtajaksi Petri Mutikainen  
Varapuheenjohtajaksi Arto Tikka

##### **Henkilökohtaiset varajäsenet:**

- |                   |     |
|-------------------|-----|
| 1. Antti Pajari   | PS  |
| 2. Antero Lattu   | SDP |
| 3. Sirpa Heinänen | KOK |
| 4. Sami Repka     | VAS |
| 5. Heli Mattila   | SDP |

Merkittiin, että puheenvuoron tässä asiassa käytti valtuutettu Anu Urpalainen.

---



Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 177  
§ 64

05.06.2017  
12.06.2017

---

## **Imatran seudun ympäristölautakunnan ja Etelä-Karjalan jätelautakunnan asettaminen 2017 - 2021**

2095/00/00/01/2017

KH § 177

Valmistelija: Kaisa Heino

### **Imatran seudun ympäristölautakunta**

Imatran kaupungin ympäristöviranomaisen johtosäännön 2 §:n mukaan Imatran seudun ympäristölautakuntaan kuuluu 6 kuntien valtuustojen toimikaudekseen valitsemaa jäsentä ja yhtä monta henkilökohtaista varajäsentä.

Imatran kaupunki valitsee 3 jäsentä, Parikkalan, Rautjärven ja Ruokolahden kunnat kunkin yhden jäsenen. Jokainen kunta valitsee varsinaisille jäsenilleen henkilökohtaiset varajäsenet.

Imatran kaupunginvaltuusto valitsee lautakuntaan valituista henkilöistä puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan siten, että he ovat eri kuntien edustajia.

### **Etelä-Karjalan jätelautakunta**

Etelä-Karjalan jätelautakunnan johtosäännön mukaan lautakunnan toimialue kattaa Etelä-Karjalan Jätehuolto Oy:n seuraavat osakaskunnat: Imatra, Lappeenranta, Lemi, Luumäki, Parikkala, Rautjärvi, Ruokolahti, Savitaipale, Taipalsaari. Lautakunta toimii Imatran kaupungin lautakuntana. Lautakunta toimii sopijakuntien yhteisenä jätehuoltoviranomaisena siten kun jätelain 23 §:ssä säädetään.

Lautakunnan toimikausi on sopijakuntien valtuustokausi. Isäntäkunnan valtuusto asettaa lautakunnan toimikaudekseen sopijakuntien valtuustojen nimeämistä jäsenistä. Lautakunnassa on 7 jäsentä ja kullakin jäsenellä on henkilökohtainen varajäsen. Läntisen ja Itäisen kuntaryhmän jäsen ja henkilökohtainen varajäsen tulee olla eri kunnista.

Sopijakunnat nimeävät lautakuntaan jäseniä seuraavasti:

Lappeenranta 3

Imatra 2

Läntinen kuntaryhmä 1 (Lemi, Luumäki, Savitaipale, Taipalsaari)

Itäinen kuntaryhmä 1 (Parikkala, Rautjärvi, Ruokolahti)

Isäntäkunnan valtuusto valitsee puheenjohtajan Lappeenrannan nimeämistä jäsenistä ja varapuheenjohtajan Imatran nimeämistä jäsenistä.

Kaupunginhallitus	§ 177	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 64	12.06.2017

---

Kaupunginjohtajan päätösesityksessä on huomioitu maakunnan kunnan- ja kaupunginvaltuustojen ilmoitukset esittämistään jäsenistä asianomaisiin tehtäviin sekä Imatran kaupungin osalta puolueiden ilmoitukset.

**Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto valitsee jäsenet ja varajäsenet lautakuntiin ja nimeää puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat toimikaudeksi 2017 - 2021, huomioon ottaen edellä esitetyn, seuraavasti:

**IMATRAN SEUDUN YMPÄRISTÖLAUTAKUNTA**

Varsinaiset jäsenet:

1. Arto Tikka (Imatra)
2. Kari Pekonen (Parikkala)
3. Ritva Pohjola (Imatra)
4. Aleksi Tikkanen (Imatra)
5. Tea Ainoa (Ruokolahti)
6. *Nainen* (Rautjärvi)

Puheenjohtajaksi Arto Tikka  
Varapuheenjohtajaksi

Henkilökohtaiset varajäsenet:

1. Ilpo Ilves (Imatra)
2. Anne Eerikäinen (Parikkala)
3. Svetlana Ranta (Imatra)
4. Erkki Saukkonen (Imatra)
5. Eila Jäppinen (Ruokolahti)
6. *Mies* (Rautjärvi)

**ETELÄ-KARJALAN JÄTELAUTAKUNTA**

Varsinaiset jäsenet:

1. Jukka Lohko (Lappeenranta)
2. Timo Niemi (Imatra)
3. Virpi Torniainen (Lappeenranta)
4. Teemu Europaeus (Rautjärvi)
5. Harri Haavisto (Lappeenranta)
6. Eija Hallikainen (Imatra)
7. Titta Miikkulainen (Taipalsaari)

Puheenjohtajaksi Jukka Lohko  
Varapuheenjohtajaksi Timo Niemi

Kaupunginhallitus	§ 177	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 64	12.06.2017

---

**Henkilökohtaiset varajäsenet:**

1. Veikko Mustola (Lappeenranta)
2. Heli Mattila (Imatra)
3. Kirsi Jämsén (Lappeenranta)
4. Sami Sinkkonen (Parikkala)
5. Arto Penttilä (Lemi)
6. Sirpa Heinänen (Imatra)
7. Juha Koivisto (Lemi)

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

KV § 64

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto päättää valita jäsenet ja varajäsenet lautakuntiin ja nimeää puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat toimikaudeksi 2017 - 2021.

**Päätös:** Kaupunginvaltuusto valitsi jäsenet ja varajäsenet lautakuntiin ja nimesi puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat toimikaudeksi 2017 - 2021 seuraavasti:

**IMATRAN SEUDUN YMPÄRISTÖLAUTAKUNTA****Varsinaiset jäsenet:**

1. Arto Tikka (Imatra)
2. Kari Pekonen (Parikkala)
3. Ritva Pohjola (Imatra)
4. Aleksi Tikkanen (Imatra)
5. Tea Ainoa (Ruokolahti)
6. Saara Siitonen (Rautjärvi)

Puheenjohtajaksi Arto Tikka  
Varapuheenjohtajaksi Kari Pekonen

**Henkilökohtaiset varajäsenet:**

1. Ilpo Ilves (Imatra)
2. Anne Eerikäinen (Parikkala)
3. Svetlana Ranta (Imatra)
4. Erkki Saukkonen (Imatra)
5. Eila Jäppinen (Ruokolahti)
6. Mikko Kyröläinen (Rautjärvi)

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 177  
§ 64

05.06.2017  
12.06.2017

---

## **ETELÄ-KARJALAN JÄTELAUTAKUNTA**

### **Varsinaiset jäsenet:**

1. Jukka Lohko (Lappeenranta)
2. Timo Niemi (Imatra)
3. Virpi Tornainen (Lappeenranta)
4. Teemu Europaeus (Rautjärvi)
5. Harri Haavisto (Lappeenranta)
6. Eija Hallikainen (Imatra)
7. Titta Miikkulainen (Taipalsaari)

Puheenjohtajaksi Jukka Lohko  
Varapuheenjohtajaksi Timo Niemi

### **Henkilökohtaiset varajäsenet:**

1. Veikko Mustola (Lappeenranta)
  2. Heli Mattila (Imatra)
  3. Kirsi Jämsén (Lappeenranta)
  4. Sami Sinkkonen (Parikkala)
  5. Arto Penttilä (Lemi)
  6. Sirpa Heinänen (Imatra)
  7. Juha Koivisto (Lemi)
-

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 178  
§ 65

05.06.2017  
12.06.2017

---

## Kuntayhtymien edustajien valinta v. 2017 - 2021

2010/00/04/01/2017

KH § 178

Valmistelija: Kaisa Heino

Kuntalain 58 §:ssä säädetään kuntayhtymän toimielimistä seuraavaa:

*Kuntayhtymän päätösvaltaa käyttää yhtymävaltuusto tai yhtymäkokous. Jäljempänä 61 §:ssä tarkoitettussa yhden toimielimen kuntayhtymässä päätösvalta jakautuu jäsenkunnille ja kuntayhtymän toimielimelle perussopimuksessa sovituin tavoin.*

*Kuntayhtymällä voi olla myös muita perussopimuksessa sovittuja toimielimiä.*

*Kuntayhtymän muiden kuin 1 momentissa tarkoitettujen toimielinten kokoonpano on sovittava sellaiseksi, että se vastaa jäsenkuntien valtuustoissa edustettuina olevien eri ryhmien kuntavaaleissa saamaa ääniosuutta kuntayhtymän alueella vaalilaissa säädetyn suhteellisuusperiaatteen mukaisesti.*

Vaalikelpoisuudesta kuntayhtymän toimielimiin säädetään kuntalain 76 § seuraavasti:

*Vaalikelpoinen kuntayhtymän toimielimiin on henkilö, joka 71 §:n mukaan on vaalikelpoinen kuntayhtymän jäsenkunnan luottamustoi-  
meen. Vaalikelpoinen ei kuitenkaan ole 72 §:n 1 momentin 1 koh-  
dassa tarkoitettu henkilö eikä saman kuntayhtymän palveluksessa  
oleva henkilö.*

*Vaalikelpoinen muun kuin 58 §:n 1 momentissa tarkoitettun toimieli-  
men jäseneksi ei ole myöskään henkilö, joka on hallituksen tai siihen  
rinnastettavan toimielimen jäsenenä taikka johtavassa ja vastuulli-  
sessa tehtävässä tai siihen rinnastettavassa asemassa liiketoimin-  
taa harjoittavassa yhteisössä tai säätiössä, jos kysymyksessä on  
sellainen yhteisö, jolle toimielimessä tavanomaisesti käsiteltävien  
asioiden ratkaisu on omiaan tuottamaan olennaista hyötyä tai vahin-  
koa.*

*Johtokuntaan ja toimikuntaan voidaan kuitenkin valita sellainenkin  
henkilö, joka ei ole vaalikelpoinen kuntayhtymän muihin toimielimiin  
tai jonka kotikunta ei ole kuntayhtymän jäsenkunta.*

*Kuntayhtymän perussopimuksessa voidaan kuitenkin määrätä, että  
yhtymävaltuustossa tai hallituksessa on vain valtuutettuja, jolloin vi-  
ranhaltijat eivät ole vaalikelpoisia. Asiantuntijoihin perustuvan halli-  
tuskokoonpanon käyttöä rajoittaa myös vaatimus poliittisen suhteelli-  
suuden huomioon ottamisesta.*

Kaupunginhallitus	§ 178	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 65	12.06.2017

---

Edellä viitatussa kuntalain 72.1 §:ssä on määritelty, ketkä eivät ole vaalikelpoisia valtuustoon, ja 58.1 §:ssä kuntayhtymän ylintä päätösvaltaa käyttävästä toimielimestä.

Puolueet ovat toimittaneet omat esityksensä valittaviksi luottamushenkilöiksi ja ne on huomioitu kaupunginjohtajan päätösesityksessä.

**Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että se valitsee edustajat kuntayhtymiin v. 2017 - 2021 seuraavasti:

**ETELÄ-KARJALAN SOSIAALI- JA TERVEYDENHUOLLON KUNTAYHTYMÄN VALTUUSTO****Varsinaiset jäsenet**

1. Arto Siitonen (SDP)
2. Tuula Putto (SDP)
3. Jerena Juutilainen (KOK)
4. Erkki Saarimäki (PS)

**Henkilökohtaiset varajäsenet**

1. Seppo Jäntti (SDP)
2. Lahja Id (SDP)
3. Kirsi Keskitalo (KOK)
4. Marjut Kuvaja (PS)

**ETELÄ-KARJALAN LIITON MAAKUNTAVALTUUSTO**

Etelä-Karjalan liiton perussopimuksen 7 §:n mukaan kukin jäsenkunta valitsee edustajat ja varaedustajat kunnan asukasluvun mukaan.

Imatran kaupungilla on oikeus nimetä 6 edustajaa ja varaedustajaa.

**Varsinaiset jäsenet**

1. Heikki Luukkanen (SDP)
2. Antero Lattu (SDP)
3. Suvi Rautsiala (SDP)
4. Irma Hujanen (KOK)
5. Matti Hirvonen (KOK)
6. Airi Aalto (PS)

**Henkilökohtaiset varajäsenet**

1. Marko Siira (SDP)
2. Ilkka Nokelainen (SDP)
3. Niina Malm (SDP)
4. Marja-Leena Patrakka (KOK)
5. Tommi Matikainen (KOK)
6. Marjut Kuvaja (PS)

**ETELÄ-KARJALAN KOULUTUSKUNTAYHTYMÄN VALTUUSTO**

Etelä-Karjalan koulutuskuntayhtymän perussopimuksen mukaan kukin jäsenkunta valitsee yhtymävaltuustoon yhden jäsenen ja hänelle henkilökohtaisen varajäsenen kutakin peruspääomaosuuden alkavaa sataatuhatta (100.000) euroa kohti.

Yhtymävaltuuston jäsenen tulee olla jäsenkuntansa kunnanvaltuuston jäsen tai varajäsen.

**Varsinaiset jäsenet**

1. Titta Pitman (KOK)
2. Liisa Lajunen (PS)
3. Helena Roiha (KESK)

**Henkilökohtaiset varajäsenet**

1. Jaana Lapakko (KOK)
2. Erkki Saarimäki (PS)
3. Svetlana Ranta (KESK)

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 178  
§ 65

05.06.2017  
12.06.2017

---

- |                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| 4. Ari Pöntinen (KOK)        | 4. Vesa Hellman (KOK)     |
| 5. Aino-Maija Honkanen (KOK) | 5. Kaisa Kontiainen (KOK) |
| 6. Heikki Luukkanen (SDP)    | 6. Marko Ruhanen (SDP)    |
| 7. Tuija Kuikka (SDP)        | 7. Mervi Hasu (SDP)       |
| 8. Pekka Rätty (KESK)        | 8. Veikko Lankinen (KESK) |
| 9. Markus Niskanen (SDP)     | 9. Markus Tikka (SDP)     |

**Päätös:**

Hyväksyttiin siten muutettuna, että henkilökohtainen varajäsen Etelä-Karjalan liiton maakuntavaltuustoon Heikki Luukkaselle (SDP) nimetään valtuuston kokoukseen mennessä.

---

## KV § 65

**KH:n ehdotus:**

Kaupunginvaltuusto päättää valita edustajat kuntayhtymiin v. 2017 - 2021.

**Päätös:**

Kaupunginvaltuusto päätti valita edustajat kuntayhtymiin v. 2017 - 2021 seuraavasti.

**ETELÄ-KARJALAN SOSIAALI- JA TERVEYDENHUOLLON KUNTAYHTYMÄN VALTUUSTO**

## Varsinaiset jäsenet

1. Arto Siitonen (SDP)
2. Tuula Putto (SDP)
3. Jerena Juutilainen (KOK)
4. Erkki Saarimäki (PS)

## Henkilökohtaiset varajäsenet

1. Seppo Jäntti (SDP)
2. Lahja Id (SDP)
3. Kirsi Keskitalo (KOK)
4. Marjut Kuvaja (PS)

**ETELÄ-KARJALAN LIITON MAAKUNTAVALTUUSTO**

Etelä-Karjalan liiton perussopimuksen 7 §:n mukaan kukin jäsenkunta valitsee edustajat ja varaedustajat kunnan asukasluvun mukaan.

Imatran kaupungilla on oikeus nimetä 6 edustajaa ja varaedustajaa.

## Varsinaiset jäsenet

1. Heikki Luukkanen (SDP)
2. Antero Lattu (SDP)
3. Suvi Rautsiala (SDP)
4. Irma Hujanen (KOK)
5. Matti Hirvonen (KOK)
6. Airi Aalto (PS)

## Henkilökohtaiset varajäsenet

1. Arto Tikka (SDP)
2. Ilkka Nokelainen (SDP)
3. Niina Malm (SDP)
4. Marja-Leena Patrakka (KOK)
5. Tommi Matikainen (KOK)
6. Marjut Kuvaja (PS)

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 178  
§ 65

05.06.2017  
12.06.2017

---

## ETELÄ-KARJALAN KOULUTUSKUNTAYHTYMÄN VALTUUSTO

Etelä-Karjalan koulutuskuntayhtymän perussopimuksen mukaan kukin jäsenkunta valitsee yhtymävaltuustoon yhden jäsenen ja hänelle henkilökohtaisen varajäsenen kutakin peruspääomaosuuden alkavaa sataatuhatta (100.000) euroa kohti.

Yhtymävaltuuston jäsenen tulee olla jäsenkuntansa kunnanvaltuuston jäsen tai varajäsen.

### Varsinaiset jäsenet

1. Titta Pitman (KOK)
2. Liisa Lajunen (PS)
3. Helena Roiha (KESK)
4. Ari Pöntinen (KOK)
5. Aino-Maija Honkanen (KOK)
6. Heikki Luukkanen (SDP)
7. Tuija Kuikka (SDP)
8. Pekka Rätty (KESK)
9. Markus Niskanen (SDP)

### Henkilökohtaiset varajäsenet

1. Jaana Lapakko (KOK)
2. Erkki Saarimäki (PS)
3. Svetlana Ranta (KESK)
4. Vesa Hellman (KOK)
5. Kaisa Kontiainen (KOK)
6. Marko Ruhanen (SDP)
7. Mervi Hasu (SDP)
8. Veikko Lankinen (KESK)
9. Markus Tikka (SDP)

Merkittiin, että puheenvuoron tässä asiassa käytti valtuutettu Veikko Hämäläinen.

---



Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 179  
§ 66

05.06.2017  
12.06.2017

---

## Edustajien valinta Etelä-Karjalan Pelastuslautakuntaan v. 2017 - 2021

1969/00/04/02/2017

KH § 179

Valmistelija: Kaisa Heino

Etelä-Karjalan alueen pelastustoimen yhteistoimintasopimuksen 2 §:n mukaan Lappeenrannan kaupunginvaltuusto asettaa toimikaudekseen Etelä-Karjalan pelastuslautakunnan, johon kuuluu kahdeksan (8) jäsentä.

Imatran kaupunki valitsee 2 jäsentä ja heille henkilökohtaiset varajäsenet.

Puolueet ovat toimittaneet omat esityksensä valittaviksi henkilöiksi ja ne on huomioitu kaupunginjohtajan päätösesityksessä.

### **Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että se valitsee Etelä-Karjalan Pelastuslautakuntaan seuraavat jäsenet:

Varsinaiset jäsenet

Henkilökohtaiset varajäsenet

1. nainen (SDP)  
2. Kaisa Kontiainen

Jukka Rautiainen  
Barbara Heikkinen

### **Päätös:**

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että se valitsee Etelä-Karjalan Pelastuslautakuntaan seuraavat jäsenet:

Varsinaiset jäsenet

Henkilökohtaiset varajäsenet

1. Anne Nissinen  
2. Kaisa Kontiainen

Juha Oinonen  
Barbara Heikkinen

---

Kaupunginhallitus	§ 179	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 66	12.06.2017

---

KV § 66

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto päättää valita jäsenet Etelä-Karjalan pelastuslautakuntaan.

**Päätös:** Kaupunginvaltuusto valitsi jäsenet Etelä-Karjalan pelastuslautakuntaan v.2017 - 2021 seuraavasti.

Varsinaiset jäsenet

1. Anne Nissinen, 1.vpj
2. Kaisa Kontiainen, 2.vpj.

Henkilökohtaiset varajäsenet

Juha Oinonen  
Jouko Partanen

---

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 180  
§ 67

05.06.2017  
12.06.2017

---

## Käräjäoikeuden lautamiesten valinta

1767/00/04/00/2017

KH § 180

Valmistelija: Kaisa Heino

Lautamieslain 4 §:n mukaan kunnanvaltuusto valitsee lautamiehet kunnanvaltuustoon toimikautta vastaavaksi ajaksi. Nykyisten lautamiesten toimikausi päättyy, kun kunnanvaltuustot ovat valinneet uudet lautamiehet ja valinnat ovat tulleet lainvoimaisiksi. Etelä-Karjalan käräjäoikeus on esittänyt oheismateriaalina olevassa kirjeessään, että uusien lautamiesten toimikausi alkaisi 1.8.2017.

Lautamiehen tulee olla käräjäoikeuden tuomiopiiriin kuuluvassa kunnassa asuva Suomen kansalainen, joka ei ole konkurssissa, jonka toimintakelpoisuutta ei ole rajoitettu ja jota on pidettävä sopivana toimimaan lautamiehenä.

Lautamieheksi ei saa valita henkilöä, joka on alle 25-vuotias tai joka on täyttänyt 65 vuotta. Lautamiehenä ei saa olla henkilö, jolla on virka yleisessä tuomioistuimessa tai Rikosseuraamuslaitoksessa taikka joka virassaan suorittaa ulosottotehtäviä, rikosten esitutkintaa taikka tulli- tai poliisivalvontaa, eikä myöskään syyttäjä, asianajaja taikka muu ammatikseen asianajoa harjoittava henkilö.

Lautamieslain 4 §:n 3 momentin mukaan kunnasta valittavien lautamiesten tulee mahdollisimman tasapuolisesti edustaa kunnan väestön ikä-, elinkeino-, sukupuoli- ja kielijakaumaa. Lautamiesjärjestelmän uskottavuutta ja kansalaisten luottamusta järjestelmään saattaisi lisätä mikäli lautamiesten joukossa olisi myös eri etnisiä ryhmiä edustavia henkilöitä.

Oikeusministeriön päätöksen perusteella Imatran lautamiesten lukumäärä on neljä (4).

Oheismateriaali:

Etelä-Karjalan käräjäoikeuden kirje

**Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että se valitsee käräjäoikeuden lautamiehet v. 2017 - 2021 alkaen 1.8.2017 seuraavasti edellytyksin, että käräjäoikeus on vahvistanut ehdotettujen henkilöiden sopivuuden tehtävään ennen valtuuston valintapäätöstä:

1. Kristiina Pasanen
2. Hannu Tuovila
3. Tiina Ovaska
4. Timo Mykrä

Kaupunginhallitus	§ 180	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 67	12.06.2017

---

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

**KV § 67** Etelä-Karjalan käräjäoikeus on 6.6.2017 ilmoittanut, että ehdotetut lautamiesehdokkaat ovat käräjäoikeuden puolesta soveltuvia tehtävään.

**Oheismateriaali:** Etelä-Karjalan käräjäoikeuden kirje

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto päättää valita käräjäoikeuden lautamiehet v. 2017 - 2021 alkaen 1.8.2017 kaupunginhallituksen esityksen mukaisesti.

**Päätös:** Kaupunginvaltuusto päätti valita yksimielisesti käräjäoikeuden lautamiehet v. 2017 - 2021 alkaen 1.8.2017 seuraavasti:

1. Kristiina Pasanen
  2. Hannu Tuovila
  3. Tiina Ovaska
  4. Timo Mykrä
-

Tarkastuslautakunta 2013-16	§ 7	10.05.2017
Kaupunginhallitus	§ 162	29.05.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 68	12.06.2017

---

## Sidonnaisuusilmoitukset ja -rekisteri

1967/00/01/01/2017

TARKLTK § 7

Valmistelija: Arja Kekki

Uusi kuntalaki velvoittaa kuntia ja kuntayhtymiä ilmoittamaan luottamushenkilöiden ja johtavien viranhaltijoiden sidonnaisuuksista julkisessa tietoverkossa. Kysymys on kunnalle ja tarkastuslautakunnalle säädetyistä uudesta tehtävästä. Sidonnaisuuksista muodostetaan erilliset sidonnaisuusrekisterit osana kuntahallinnon läpinäkyvyyden ja avoimuuden edistämistä.

Kunnan luottamushenkilön ja viranhaltijan sidonnaisuuksista ilmoittamisesta säännellään Kuntalain (410/2015) 84 §:ssä. Tämän pykälän 2 momentissa tarkoitettuna kunnan luottamushenkilön ja viranhaltijan on tehtävä sidonnaisuusilmoitus johtotehtävistään sekä luottamustoimistaan elinkeinotoimintaa harjoittavissa yrityksissä ja muissa yhteisöissä, merkittävästä varallisuudestaan sekä muistakin sidonnaisuuksista, joilla voi olla merkitystä luottamus- ja virkatehtävien hoitamisessa.

Velvollisuus ilmoittaa sidonnaisuuksista koskee kunnanhallituksen ja maankäyttö- ja rakennuslaissa (132/1999) tarkoitettuja tehtäviä hoitavan toimielimen jäseniä, valtuuston ja lautakunnan puheenjohtajaa ja varapuheenjohtajaa, kunnanjohtajaa, pormestaria ja apulaispormestaria sekä kunnanhallituksen ja lautakunnan esittelijää.

Ilmoitus on tehtävä kahden kuukauden kuluessa siitä, kun henkilö on tehtävänsä valittu. Henkilön on myös ilmoitettava viivytyksettä sidonnaisuuksissa tapahtuneet muutokset.

Sidonnaisuusilmoitus tehdään tarkastuslautakunnalle, joka valvoo ilmoitusvelvollisuuden noudattamista ja saattaa ilmoitukset valtuuston tiedoksi. Tarkastuslautakunta voi tarvittaessa kehottaa ilmoitusvelvollista tekemään uuden ilmoituksen tai täydentämään jo tehtyä ilmoitusta.

Kunnan on pidettävä sidonnaisuuksista rekisteriä yleisessä tietoverkossa, jollei salassapitoa koskevista säännöksistä muuta johdu. Ilmoitusvelvollisuuden piiriin kuuluvan luottamustoimen tai tehtävän päättyessä henkilöä koskevat tiedot on poistettava rekisteristä ja tietoverkosta.

Kuntalain 147 §:n siirtymäsäännöksen mukaan edellä selostettua sidonnaisuuksien ilmoittamista koskevaa lain 84 §:ää sovelletaan vuonna 2017 valittavan valtuuston toimikauden alusta lukien.

Tarkastuslautakunta 2013-16	§ 7	10.05.2017
Kaupunginhallitus	§ 162	29.05.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 68	12.06.2017

---

Kuntaliitto on antanut v. 2016 kattavan ohjeistuksen sidonnaisuusilmoituksista ja -rekisteristä, joka toimii hyvänä täyttöohjeena sidonnaisuuksien ilmoittamisessa.

**Liitteet:** Kuntaliiton ohjeistus sidonnaisuusilmoituksista ja -rekisteristä  
Sähköinen lomake (sähköisen sidonnaisuusilmoituksen sisältö)

**Oheismateriaali:** Sidonnaisuusilmoitukset

### **Tarkastuspäällikön ehdotus:**

Tarkastuslautakunta päättää merkitä tiedoksi uudessa kuntalaissa tarkastuslautakunnan tehtäväksi säädetystä sidonnaisuuksien ilmoittamisesta.

Tarkastuslautakunta päättää esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen kaupunginvaltuustolle, että:

- Sidonnaisuustiedot pyydetään kuntalain 84 §:ssä mainituilta luottamushenkilöiltä ja viranhaltijoilta. Näiden lisäksi kaupunginvaltuuston ja lautakuntien jäsenet voivat vapaaehtoisesti ilmoittaa sidonnaisuustietonsa.

- Sidonnaisuustietojen ilmoittamisessa noudatetaan Kuntaliiton ohjeistusta ilmoitettavista tiedoista, koskien elinkeinotoimintaa tai sijointuotoimintaa varten hankittua merkittävää varallisuutta sekä otettuja velkoja ja takauksia.

- Tarkastuslautakunta on sidonnaisuusrekisterin rekisterinpitäjä.

- Tarkastuslautakunnan on saatettava sidonnaisuusilmoitukset valtuustolle tiedoksi yhden kerran vuodessa.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

KH § 162 Valmistelija: Kaisa Heino

**Oheismateriaalit:** Kuntaliiton ohjeistus sidonnaisuusilmoituksista ja rekisteristä, Sähköinen lomake (sähköisen sidonnaisuusilmoituksen sisältö) sekä Sidonnaisuusilmoitukset on jaettu esityslistan oheismateriaalina ja liitetään valtuuston esityslistan liitteeksi.

Tarkastuslautakunta 2013-16	§ 7	10.05.2017
Kaupunginhallitus	§ 162	29.05.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 68	12.06.2017

---

**Kj:n ehdotus:** Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että:

- Sidonnaisuustiedot pyydetään kuntalain 84 §:ssä mainituilta luottamushenkilöiltä ja viranhaltijoilta. Näiden lisäksi kaupunginvaltuuston ja lautakuntien jäsenet voivat vapaaehtoisesti ilmoittaa sidonnaisuustietonsa.
- Sidonnaisuustietojen ilmoittamisessa noudatetaan Kuntaliiton ohjeistusta ilmoitettavista tiedoista, koskien elinkeinotoimintaa tai sijoitustoimintaa varten hankittua merkittävää varallisuutta sekä otettuja velkoja ja takauksia.
- Tarkastuslautakunta on sidonnaisuusrekisterin rekisterinpitäjä.
- Tarkastuslautakunnan on saatettava sidonnaisuusilmoitukset valtuustolle tiedoksi yhden kerran vuodessa.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

KV § 68

**Liitteet:** Kuntaliiton oheistus sidonnaisuusilmoituksista ja rekistereistä  
Sähköinen lomake (sähköisen sidonnaisuusilmoituksen sisältö)  
Sidonnaisuusilmoitukset

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto päättää, että

- Sidonnaisuustiedot pyydetään kuntalain 84 §:ssä mainituilta luottamushenkilöiltä ja viranhaltijoilta. Näiden lisäksi kaupunginvaltuuston ja lautakuntien jäsenet voivat vapaaehtoisesti ilmoittaa sidonnaisuustietonsa.
- Sidonnaisuustietojen ilmoittamisessa noudatetaan Kuntaliiton ohjeistusta ilmoitettavista tietoista, koskien elinkeinotoimintaa tai sijoitustoimintaa varten hankittua merkittävää varallisuutta sekä otettuja velkoja ja takauksia.
- Tarkastuslautakunta on sidonnaisuusrekisterin rekisterinpitäjä.
- Tarkastuslautakunnan on saatettava sidonnaisuusilmoitukset valtuustolle tiedoksi yhden kerran vuodessa.

Tarkastuslautakunta 2013-16	§ 7	10.05.2017
Kaupunginhallitus	§ 162	29.05.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 68	12.06.2017

---

**Päätös:** Hyväksyttiin yksimielisesti.

Merkittiin, että esittelypuheenvuoron asiassa käytti tarkastuspäällikkö Arja Kekki, sekä puheenvuoron valtuutettu Anu Urpalainen.

---



Kaupunginvaltuusto	§ 81	24.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 32	06.02.2017
Kaupunkikehittämislautakunta	§ 46	22.05.2017
Kaupunginhallitus	§ 183	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 69	12.06.2017

---

## **Perussuomalaisten valtuustoryhmän valtuustoaloite: Katuvalojen yösammutuksesta luopuminen**

1632/10/03/01/2016

KV § 81

Perussuomalaisten valtuustoryhmä jätti seuraavan valtuustoaloitteen kaupunginvaltuustolle:

**"KATUVALOJEN YÖSAMMUTUKSESTA LUOPUMINEN**

### *Tiivistelmä aloitteesta*

Tällä hetkellä Imatran kaupungissa katuvalaistus sammutetaan yöksi kaupungin reuna-alueilla ja sivukaduilla myös keskustoissa, mikä vaarantaa liikenne- ja yleistä turvallisuutta pimeinä aikoina. Perussuomalaisten valtuustoryhmä esittää, että katuvalojen yösammutuksesta luovutaan.

### *Aloitteen sisältö*

Lukuisissa yhteydenotoissa kaupunkilaiset ovat esittäneet huolensa siitä, että pimeinä vuoden- ja vuorokauden aikoina pimeänä olevat kadut vaarantavat asukkaiden liikenne- ja yleistä turvallisuutta, vaikka liikenne näillä kaduilla olisikin hiljaista. On myös huomioitava, että on ammatteja, joissa työ vaatii liikkumista yöaikaan, esim. vuorotyöläiset, taksit, postinjakajat, joille pimeässä liikkuminen voi olla jopa työturvallisuusriski.

Turvallisuuden tunteen lisäksi valaistus parantaa asukkaiden elämänlaatua, hyvinvointia ja tasa-arvoa.

Perussuomalaisten valtuustoryhmä ei pidä perusteltuna säästöä, mikä saadaan katuvalojen yösammutuksella, varsinkin kun uudet lamput ovat energiaa säästäviä ja nykyaikaisella tekniikalla valojen syttymistä ja sammumista voidaan säätää ajallisesti entistä paremmin.

Esitämme, että pimeinä aikoina kadut ja kevyen liikenteen raitit pidetään valaistuna."

Liite:

Valtuustoaloite on pöytäkirjan liitteenä

**Päätös:**

Kaupunginvaltuusto päätti puheenjohtajan esityksestä ja valtuuston työjärjestyksen 21 §:n mukaisesti lähettää valtuustoaloitteen kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Kaupunginvaltuusto	§ 81	24.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 32	06.02.2017
Kaupunkikehittämislautakunta	§ 46	22.05.2017
Kaupunginhallitus	§ 183	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 69	12.06.2017

---

KH § 32

Valmistelija: Marita Toikka

Kaupungin yleisistä alueista vastaa teknisen toimen infranhallintayksikkö. Yksikkö tilaa ja rakennuttaa kunnallistekniset investoinnit sekä liikennealueiden, viheralueiden ja ulkoliikuntapaikkojen ylläpitopalvelut yhteistyössä YH-Rakennuttaja Oy:n kanssa. Hoidettavaa katupinta-alaa on Imatran kaupungin alueella noin 245 hehtaaria, liikenneviheralueita noin 18 hehtaaria ja puistoja noin 48 hehtaaria. Yksiön tilaajaohitajana toimii kaupungininsinööri Lassi Nurmi.

**Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää, että asia lähetetään valmisteltavaksi kaupungininsinööri Lassi Nurmelle. Määräpäivä on 31.3.2017.

Aloitteen esityksen vaikutusten arvioinnin lisäksi tulee huomioida sen kustannusvaikutukset.

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

KAUPKLT § 46

Valmistelija: Topiantti Äikäs

**Vt. kaupungininsinööri Päivi Pekkasen lausunto 17.5.2017:**

"Neljävuotinen katuvalojen energiansäästöön tähtäävä urakka valmistui vuoden 2016 loppuun mennessä. Urakan aikana uusittiin:

- 8 000 elohopealamppua energiatehokkailla suurpainenatriumlampuilla,
- koko katuvalojen ohjausjärjestelmä ja
- huonokuntoisimmat ja kriittisimmät katuvalokeskukset.

Investoinnin arvo oli 1,6 milj.€, johon saatiin ELY-keskukselta energiansäästöavustusta n. 0,4 milj.€. Ennen urakan alkua vuonna 2012 katuvalojen huolto ja energiakustannukset olivat yhteensä 830 000€. Vuonna 2016 vastaavat kustannukset olivat 510 000 €. Investointikustannus maksaa itsensä takaisin säästöinä n. 4 vuodessa.

Katuvalaistuksen osalta palvelutaso ei ole muuttunut neljän vuoden aikana. Kuvassa 1 (liitteenä) on esitetty alueet, joilla katuvalaistus sammutetaan yöllä 3 tunnin ajaksi (klo 00-03). Tällä saavutetaan n. 20 % säästö kokonaisenergiankulutuksessa, eli n. 80 000 €/vuosi. Mikäli palvelutasoa nostetaan siten, että yösammutukset ovat käytössä vain arkena, säästöä syntyy vain 58 000 €/vuosi.

Kaupunginvaltuusto	§ 81	24.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 32	06.02.2017
Kaupunkikehittämislautakunta	§ 46	22.05.2017
Kaupunginhallitus	§ 183	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 69	12.06.2017

---

Mikäli palvelutasoa halutaan katuvalaistuksen osalta muuttaa, voidaan yösammutusten vaihtoehtona vähentää valaistusta sammuttamalla katuvalaistuksesta yksi tai kaksi vaihetta. Yhden vaiheen sammutuksella alueella sammuu joka kolmas lamppu ja kahdella vaiheella kaksi kolmesta. Yhden vaiheen sammutuksella kuudeksi tunniksi saavutetaan säästöä n. 54 000 €/vuosi. Suurin piirtein samaan säästöön kuin nykyisellä täydellisellä yösammutuksella päästään, jos yksi vaihe sammutetaan kolmeksi tunniksi ja kaksi vaihetta kolmeksi tunniksi yön aikana.

Katuvalaistuksen vähentäminen vaiheiden kautta ei onnistu täysimääräisesti koko yösammutusalueella, sillä kaupunginalueella on vielä paljon yksivaiheisia katuvalaistuskaapeleita (kuva 2 liitteenä). Näitä kaapelointeja uusitaan kolmevaiheiseksi aluesaneerausten yhteydessä, eikä niiden uusiminen yksittäisenä työnä ole kustannusten kannalta järkevää. Näillä alueilla yösammutukset jatkuvat nykyiseen tapaan. Vaihesammutuksen esteenä on myös valaistuksen ohjauskytkennät keskuksissa. Valaistuskeskuksissa on vain yksi kontaktori valaistuksen ohjausta varten, joten vaiheittaista ohjausta ei voida tällä hetkellä toteuttaa.

Kaikkia valaistuskeskuksia voidaan nykyisin ohjata etänä (sytytys/sammutus) Caverionin ohjausjärjestelmän avulla, mutta järjestelmästä puuttuu vaiheohjauksen vaatima ohjelmisto.

Alustavan kustannusarvion mukaan tarvittava investointikustannus ohjauskeskuksiin on noin 80 000 €, jotta vaihesammutus voidaan ottaa käyttöön.

Kesäaikaiset yösammutukset (toukokuu-heinäkuu) ovat hyvä käytäntö, jota ei kannata muuttaa vaan niiden tuoma energiansäästö kannattaa hyödyntää täysimääräisesti. Talviaikaisten yösammutusten palvelutasosta on syytä keskustella ensi vuoden talousarvion laadinnan yhteydessä.

Energiansäästöurakan alkuvaiheista vuodesta 2012 katuvalojen LED-tekniikka on kehittynyt valtavasti. Katuvalojen energiansäästö on nykyisellä LED-tekniikalla mahdollista toteuttaa valaisinkohtaisella himmennyksellä, joka vähentää valaisimen tehoa n. 40 % yöaikana. LED-valaisinten himmennys onnistuu jo olemassa olevien säästömuuntajien (n. 30 kpl) uudelleen käyttöönottamisella.”

Oheismateriaalit:

Valtuustoaloite  
Karttakuva 1  
Karttakuva 2

Kaupunginvaltuusto	§ 81	24.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 32	06.02.2017
Kaupunkikehittämislautakunta	§ 46	22.05.2017
Kaupunginhallitus	§ 183	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 69	12.06.2017

---

**Vt. kaupungininsinöörin ehdotus:**

Kaupunkikehittämislautakunta esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen -valtuustolle, että katuvalaistuksen yösammutuksia jatketaan kesäaikana (touko-heinäkuu) kolmen tunnin ajan. Elokuu-huhtikuu aikana siirrytään nykyisillä yösammutusalueilla osittaiseen yösammutukseen siten, että yksi vaihe sammutetaan kolmeksi tunniksi ja kaksi vaihetta kolmeksi tunniksi. Sammutuksien toteutumista tarkkaillaan ja mahdollisuuksien mukaan estetään alueiden pimeneminen kokonaan.

Siirtyminen pidemmällä aikavälillä valaisinkohtaisella himmentimellä varustettuihin LED-valaisimiin ja säästömuuntajien uudelleen käyttöönoton vaatimat toimenpiteet selvitetään kustannusarvioineen.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

KH § 183 Valmistelija: Kaisa Heino

Oheismateriaali: Valtuustoaloite  
Karttakuva 1  
Karttakuva 2

**Kj:n ehdotus:** Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että katuvalaistuksen yösammutuksia jatketaan kesäaikana (touko-heinäkuu) kolmen tunnin ajan. Elokuu-huhtikuu aikana siirrytään nykyisillä yösammutusalueilla osittaiseen yösammutukseen siten, että yksi vaihe sammutetaan kolmeksi tunniksi ja kaksi vaihdetta kolmeksi tunniksi. Sammutuksien toteutumista tarkkaillaan ja mahdollisuuksien mukaan estetään alueiden pimeneminen kokonaan.

Siirtyminen pidemmällä aikavälillä valaisinkohtaisella himmentimellä varustettuihin LED-valaisimiin ja säästömuuntajien uudelleen käyttöönoton vaatimat toimenpiteet selvitetään kustannusarvioineen ja otetaan huomioon talousarviokäsittelyn yhteydessä.

Aloite merkitään loppuunkäsitellyksi.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

Kaupunginvaltuusto	§ 81	24.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 32	06.02.2017
Kaupunkikehittämislautakunta	§ 46	22.05.2017
Kaupunginhallitus	§ 183	05.06.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 69	12.06.2017

---

## KV § 69

Oheismateriaali: Valtuustoaloite  
Karttakuva 1  
Karttakuva 2

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto päättää, että katuvalaistuksen yösammutuksia jatketaan kesäaikana (touko-heinäkuu) kolmen tunnin ajan. Elo-kuu-huhtikuu aikana siirrytään nykyisillä yösammutusalueilla osittaiseen yösammutukseen siten, että yksi vaihe sammutetaan kolmeksi tunniksi ja kaksi vaihdetta kolmeksi tunniksi. Sammutuksien toteutumisista tarkkaillaan ja mahdollisuuksien mukaan estetään alueiden pimeneminen kokonaan.

Siirtyminen pidemmällä aikavälillä valaisinkohtaisella himmentimellä varustettuihin LED-valaisimiin ja säästömuuntajien uudelleen käyttöönoton vaatimat toimenpiteet selvitetään kustannusarvioineen ja otetaan huomioon talousarviokäsittelyn yhteydessä.

Aloite merkitään loppuunkäsitellyksi.

**Päätös:** Hyväksyttiin yksimielisesti.

Merkittiin, että puheenvuoroja tässä asiassa käyttivät kaupunkikehitysjohtaja Topiantti Äikäs, sekä valtuutetut Lilla Saaristo, Antero Lattu, Anssi Piirainen, Markus Niskanen, Veikko Hämäläinen, Pekka Rätty, Heikki Tanninen, Saska Helmikallio, Juuso Häkkinen sekä valtuuston 2 .varapuheenjohtaja Erkki Saarimäki.

---

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 161  
§ 70

29.05.2017  
12.06.2017

---

## Kaupungin ja seurattavien yhteisöjen 1/3 osavuosisikatsaus 1.1. - 30.4.2017

1945/02/02/02/2017

KH § 161

Valmistelija: Kai Roslakka

### **Talous- ja rahoitushallintopalvelut 24.5.2017, kehittämiskoordinaattori Raikko Törönen:**

Osavuosisikatsausraportti on luettavissa uudessa "kuntaportalissa", jonka internetosoite on toimitettu luottamushenkilöille erillisellä sähköpostiviestillä. Osavuosisikatsausraportti on myös liitetty asiakirjoihin pdf-versiona.

Lautakunnat ovat omalta osaltaan käsitelleet osavuosisikatsaukset ja hyväksyneet ne toimitettavaksi edelleen kaupunginhallituksen käsiteltäväksi. Hyvinvointilautakunnan raportissa todetaan, että riskin suunnitellulle talouden toteutumiselle aiheuttaa urheilutalo-uimahallin osalta viivästynyt katsomoremontti sekä maksutulojen tulokertymän alittuminen niissä toiminnoissa, missä ulkoiset tekijät vaikuttavat kävijämääriin. Hyvinvointilautakunnan raportissa talouden riskinä on tunnistettu myös ICT-kulut, joiden laskutus on ollut alkuvuonna suurempi kuin mitä viime vuoden toteutuman perusteella tehty varaus tasaisella toteutumalla edellyttäisi.

Kaikkien vastuualueiden osalta on huomioitava, että alkuvuoden ennakoitua suurempi ICT-laskutus johtuu em. kulujen etupainotteisesta laskutuksesta, joka on nyt sovittu toimittajan kanssa laskutettavaksi kuukausittain.

Uuden talouden ja henkilöstön raportointijärjestelmälaajennuksen (QlikSense) määrärahavaraus 165.000 € sisältyy investointiosaan projektinumerolle 94103, josta on maksettu laajennuksen tarvitsemat lisenssikulut 77.018,50 €. Muut laajennukseen liittyvät kulut tulee kirjata käyttötalouteen.

Taloushallinto esittää, että jäljellä oleva määräraha 87.981,50 € siirretään käyttötalouteen projektinumerolle 99104.

Talousarviokäyttöohjeiden mukaan määrärahasiirroista päättää kaupunginhallitus.

Oheismateriaali:

Osavuosisikatsausraportti

**Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää merkitä osavuosisikatsaukset tiedoksi ja samalla päättää mahdollisista jatkotoimenpiteistä.

Samalla kaupunginhallitus päättää, että taloushallinnon esittämä 87.981,50 € määrärahavaraus siirretään investointiosasta projekti-

Kaupunginhallitus	§ 161	29.05.2017
Kaupunginvaltuusto	§ 70	12.06.2017

---

numerolta 94103 käyttötalousosaan projektinumerolle 99104.

Osavuositarkastus saatetaan tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

**Kaupunginjohtajan kokouksessa tekemä täydennys ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää siirtyä jatkossa konsernitason kuukausiraportointiin osavuositarkastusten sijaan.

**Päätös:** Hyväksyttiin listaehdotus sekä kaupunginjohtajan kokouksessa tekemä täydennys ehdotus.

Merkittiin, että kaupunginhallituksen jäsen Pasi Saajanlehto poistui kokouksesta tämän pykälän käsittelyn aikana klo 12.43.

Merkittiin, että kaupunginhallituksen jäsen Heikki Luukkanen ja kaupunginvaltuuston puheenjohtaja Niina Malm saapuivat kokoukseen tämän pykälän käsittelyn aikana klo 14.15.

Merkittiin, että konserniyhtiöiden toimitusjohtajat kävivät kokouksessa esittelemässä omien yhteisöjensä osavuositarkastukset.

---

KV § 70

Kaupungin ja yhteisöjen osavuositarkastus 1.1. - 30.4.2017 on oheismateriaalina ja liitetään asiakirjoihin.

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto päättää merkitä osavuositarkastuksen tiedoksi sekä päätöksen siirtyä jatkossa konsernitason kuukausiraportointiin osavuositarkastusten sijaan.

**Päätös:** Hyväksyttiin yksimielisesti.

Merkittiin, että puheenvuoron tässä asiassa käytti talousjohtaja Kai Roslakka. Lisäksi kaupunginjohtaja Pertti Lintunen piti jäähyväispuheen valtuutetuille.

---

## VALITUSOSOITUS

## Kaupunginvaltuusto

Kokouspäivämäärä  
12.6.2017

## MUUTOKSENHAKUKIELLOT

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei kuntalain 91 §:n mukaan saa tehdä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät:  § 57-59, 68, 70
	HValL 3 §:n 1 mom. / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet:

## VALITUSOSOITUS

Valitusviranomaisen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite		
	<b>Itä-Suomen hallinto-oikeus</b> Käyntiosoite: Minna Canthin katu 64, 70100 Kuopio Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio Puhelin: 029 56 42500 (vaihe), Faksi: 029 56 42501 Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi		
	Kunnallisvalitus, pykälät:  60-67, 69	Valitusaika  30 päivää	
	Hallintovalitus, pykälät	Valitusaika	päivää
Muu valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite	Pykälät	Valitusaika	30 päivää
Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi. Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana. Maankäyttö- ja rakennuslain mukaan kaavan tai rakennusjärjestyksen hyväksymistä koskevan päätöksen katsotaan kuitenkin tulleen asianosaisten tietoon silloin kun päätös on kuntalain 63 §:n mukaisesti asetettu yleisesti nähtäville.			



